

# KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 164 endelig udg.  
Bruxelles, den 06.05.1994

94/ 0123(ACC)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EF)

**om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter  
for visse varer med oprindelse i  
Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Malta, Algeriet,  
Marokko, Tunesien, Tyrkiet og de besatte områder og om  
gennemførelsesbestemmelser for forlængelse og tilpasning af  
disse toldkontingenter**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

1. Aftalerne mellem Fællesskabet på den ene side og Israel, Marokko, Tunesien, Algeriet, Jordan, Tyrkiet, Malta, Cypern og Egypten på den anden side fastsætter, at der skal åbnes fællesskabstoldkontingenter. De varer, der skal omfattes af kontingenter, kontingentmængderne og præferencetoldsatserne er fastsat i disse aftaler. Forhøjelserne af kontingentmængderne er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1764/92, undtagen for de kontingenter, der er åbnet for Cypern.

Gennemførelsen og forvaltningen af disse foranstaltninger sker på grundlag af årlige forordninger, som Rådet udsteder. Videreførelsen af disse forordninger medfører generelt ikke nogen ændring af substansen. De årlige tilpasninger berører alene kontingentmængderne og koderne i Den Kombinerede Nomenklatur eller TARIC. Tilpasningsprocedurerne vedrørende Kommissionens forslag og Rådets forordninger er imidlertid meget tidskrævende. Det er blevet efterhånden vanskeligere at overholde fristerne (Estoril-resolutionen) for offentliggørelsen i Tidende af de pågældende foranstaltninger. Forsinkelserne skaber forstyrrelser i forvaltningen af toldkontingenterne både i Kommissionen og i medlemsstaterne. De nationale toldmyndigheder er ofte nødt til at bringe ordningen med toldkaution i anvendelse, indtil foranstaltningerne er offentliggjort.

For at forenkle og rationalisere gennemførelsen af de foranstaltninger, der er omhandlet i aftalerne med Middelhavslandene, og de dermed forbundne procedurer, er det forekommet hensigtsmæssigt at samle bestemmelserne vedrørende toldkontingenterne i en enkelt forordning. Det vil også være hensigtsmæssigt at lade denne forordning gælde uden tidsbegrænsning, undtagen hvad angår bilagene, som skal tilpasses med regelmæssige mellemrum.

Vedlagte forslag til forordning opfylder disse mål. I forslaget samles de aftalebestedte toldforanstaltninger til fordel for ovennævnte lande sammen med toldforanstaltningerne til fordel for de besatte områder. Sidstnævnte foranstaltninger er ganske vist en følge af en autonom afgørelse truffet af Fællesskabet, men de har samme kendetegn og kan derfor sidestilles med de aftalebestedte foranstaltninger.

De i dette forslag omhandlede foranstaltninger gælder i perioden fra den 1.7.1994 til den 31.12.1996. De aftaler, der er under forhandling mellem Fællesskabet på den ene side og Marokko, Tunesien og Israel på den anden side, medfører tekniske ændringer af forordningen og bilagene hertil. Nye staters tiltrædelse til fællesskabet vil desuden også kunne medføre ændringer af bilagene.

Varerne i bilagene er samlet efter deres oprindelse.

Tidsplanerne for åbningen af toldkontingenterne forbliver de samme som fastsat i aftalerne.

Forordningen fastsætter, at der ikke tillades nogen overførsel af præferencemængder fra en kontingentperiode til en anden.

Der fastsættes i forordningens korpus særlige bestemmelser vedrørende indrømmelse af præferencefordele for vin med oprindelsesbetegnelse, hedvin og visse blomster.

Hvad angår de tekniske tilpasninger af forordningen og dens bilag, er det planen, at Rådet skal bemyndige Kommissionen til at foretage disse ved forordning. Bemyndigelsen gælder tilpasninger, der skyldes ændringer af Den Kombinerede Nomenklatur og TARIC-Koder, samt tilpasninger, som kræves for at iværksætte nye aftaler indgået af Rådet. Kommissionen vil i denne sammenhæng blive bistået af Toldkodeksudvalget. Dette udvalg afgiver udtalelse efter fremgangsmåden i forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif.

Afslutningsvis skal nævnes de nyskabende elementer i forordningsforslaget:

- flerårighed
- gruppering efter land og vare
- delegering af beføjelser til Kommissionen til at foretage tekniske tilpasninger af forordningen og bilagene
- udtalelse fra Toldkodeksudvalget

2. Af ovennævnte årsager bør forordningsforslaget godkendes, og de i bilagene anførte fællesskabstoldkontingenter bør åbnes samtidigt.

Dette er formålet med bilagte forslag.

**Forslag til Rådets forordning (EF) nr. ..../..  
om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter  
for visse varer med oprindelse i  
Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Malta, Algeriet,  
Marokko, Tunesien, Tyrkiet og de besatte områder og om  
gennemførelsesbestemmelser for forlængelse og tilpasning af  
disse toldkontingenter**

**RADET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -**

under henvisning til traktaten om oprettelse af det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I de relevante artikler i tillægsprotokollerne til aftalerne mellem Fællesskabet på den ene side og Kongeriget Marokko<sup>1)</sup>, Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet<sup>2)</sup>, Den Tunesiske Republik<sup>3)</sup>, Staten Israel<sup>4)</sup>, Den Arabiske Republik Egypten<sup>5)</sup>, Det Hashemitiske Kongerige Jordan<sup>6)</sup> og Republikken Malta<sup>7)</sup> på den anden side, samt i protokollen om fastlæggelse af betingelserne og retningslinjerne for gennemførelsen af anden etape af aftalen om oprettelse af en associering mellem Fællesskabet og Republikken Cypern og om tilpasning af visse bestemmelser i aftalen<sup>8)</sup> fastsættes, at Fællesskabet skal åbne fællesskabstoldkontingenter;

Rådets forordning (EØF) nr. 4115/86 om indførsel i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet<sup>9)</sup> fastsætter, at der skal åbnes årlige fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter med oprindelse i dette land;

forordning (EØF) nr. 1134/91<sup>10)</sup> fastsætter, at der skal åbnes et årligt fællesskabstoldkontingent for jordbær med oprindelse i de besatte områder;

toldkontingentmængderne for Algeriet, Egypten, Jordan, Israel, Marokko og Tunesien skal forhøjes i tre lige store rater med 3 eller 5% om året alt efter vare i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 1764/92 af 29. juni 1982 om ændring af ordningen for import i Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i ovennævnte lande<sup>11)</sup>; de i forordning (EØF) nr. 1764/92 fastsatte forhøjelser er gældende indtil den 31.12.1995; toldkontingentmængderne for Cypern skal forhøjes hvert år i medfør af artikel 18 og 19 i ovennævnte protokol og artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1764/92;

- 
- 1) EFT nr. L 264 af 27.9.1978, s. 2
  - 2) EFT nr. L 263 af 27.9.1978, s. 2
  - 3) EFT nr. L 265 af 27.9.1978, s. 2
  - 4) EFT nr. L 327 af 30.11.1988, s. 36
  - 5) EFT nr. L 266 af 27.9.1978, s. 2
  - 6) EFT nr. L 297 af 21.10.1987, s. 19
  - 7) EFT nr. L 81 af 23.3.1989, s. 2
  - 8) EFT nr. L 393 af 31.12.1987, s. 2
  - 9) EFT nr. L 380 af 31.12.1986, s. 16
  - 10) EFT nr. L 112 af 4.5.1991, s. 1
  - 11) EFT nr. L 181 af 1.7.1992, s. 9

hvad angår stor- og småblomstrede roser og enkelt- og mangeblomstrende nelliker med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko, gælder de pågældende toldindrømmelser kun for import, der overholder de i forordning (EØF) nr. 4088/87<sup>1)</sup> fastsatte prisbetingelser;

de forskellige aftaler er indgået på ubestemt tid; disse aftaler såvel som ovennævnte forordning (EØF) nr. 1764/92 fastsætter allerede de årlige forhøjelsessatser for de relevante kontingentmængder; de fastlægger desuden de nødvendige betingelser for opnåelse af toldfordelene i forbindelse med nævnte toldkontingenter; det forekommer derfor af hensyn til en rationalisering af gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger hensigtsmæssigt i en enkelt forordning, der skal gælde på ubestemt tid, at samle bestemmelserne vedrørende toldkontingenterne, som i øjeblikket er indeholdt i forskellige forordninger for hvert enkelt af de berørte lande;

samarbejdsaftalen med Den Tunesiske Republik fastsætter, at visse tilberedte og konserverede sardiner med oprindelse i Tunesien kan indføres toldfrit i Fællesskabet; retningslinjerne for denne ordning skal fastlægges i en brevveksling mellem Fællesskabet og Tunesien; da denne brevveksling endnu ikke foreligger, bør fællesskabsordningen videreføres for en årlig mængde på 100 tons;

for vin med oprindelsesbetegnelse fra Algeriet, Marokko og Tunesien skal referenceprisen franko grænse overholdes; for at disse vine kan omfattes af toldkontingenter, skal artikel 54 i forordning (EØF) nr. 822/87<sup>2)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1566/93<sup>3)</sup>, overholdes; vinene skal frembydes i beholdere med indhold på to liter eller derunder; vinene skal ledsages af en oprindelsesbetegnelsesattest svarende til modellen i bilag D til aftalen eller som en fravigelse herfra VI1-dokumentet eller VI2-uddraget påtegnet i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3590/85<sup>4)</sup>;

for hedvine med oprindelse i Cypern er henførelse under det pågældende toldkontingent betinget af, at referenceprisen franko grænse overholdes, og at vinene angives som "hedvine" i VI1-dokumentet eller VI2-uddraget som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3590/85;

1) EFT nr. L 382 af 31.12.1987, s. 22

2) EFT nr. L 84 af 27.3.1987, s. 1

3) EFT nr. L 154 af 14.6.1993, s. 39

4) EFT nr. L 343 af 20.12.1985, s. 20

der bør hermed åbnes de fællesskabskontingenter, der er anført i bilagene til denne forordning for de angivne perioder og for hvert enkelt land; der tillades ingen overførsel af kontingentmængder fra en periode til en anden; da alle disse kontingenter skal gælde i perioden fra den 1. juli 1994 til den 31. december 1996, bør de af klarhedshensyn samles i denne forordning;

der bør sikres alle importører i Fællesskabet lige og vedvarende adgang til disse kontingenter og anvendelse uden afbrydelse af de for disse kontingenter fastsatte satser på al import af de pågældende varer i alle medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt;

det påhviler Fællesskabet i medfør af internationale forpligtelser at træffe afgørelse om åbning af toldkontingenter; intet er imidlertid til hinder for, at medlemsstaterne for at garantere en effektiv fælles forvaltning af disse kontingenter bemyndiges til på disse kontingenter at trække de nødvendige mængder svarende til den faktiske import, men denne forvaltningsform forudsætter et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet sidstnævnte navnlig skal kunne føre tilsyn med, hvornår kontingentmængderne er opbrugt, og underrette medlemsstaterne herom;

ændringer af Den Kombinerede Nomenklatur og TARIC-koder samt forlængelse af toldforanstaltninger omhandlet i nærværende forordning eller i afgørelser truffet af Rådet medfører ingen substansændringer; det bør af forenklingshensyn fastsættes, at Kommissionen efter at have indhentet udtalelse fra Toldkodeksudvalget og med forbehold af de særlige procedurer, der er fastsat i forordning (EF) nr. 3448/93<sup>1)</sup> kan foretage de nødvendige ændringer og tekniske tilpasninger af denne forordning;

af samme grund kan denne procedure anvendes i tilfælde af, at gældende aftaler ændres eller nye aftaler indgås mellem Fællesskabet og disse lande, såfremt de vedtagne ændringer præciserer de varer, der er omfattet af toldkontingenter, deres mængde, kontingenttoldsatser og kontingentperioder, samt eventuelle betingelser for adgang til kontingenterne -

**UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:**

### Artikel 1

Tolden ved import i Fællesskabet af de varer, der er opregnet i bilagene, og som har oprindelse i Cypern, Malta, Israel, Jordan, Egypten, de besatte områder, Marokko, Tunesien, Algeriet og Tyrkiet, suspenderes eller nedsættes i de perioder, på det niveau og inden for rammerne af de toldkontingenter, der er angivet i bilaget for hvert enkelt land.

1) EFT nr. L 318 af 21.12.1993, s. 18

5

## Artikel 2

1. Ved import af vine med oprindelsesbetegnelse og hedvin med oprindelse i Algeriet, Marokko, Tunesien og Cypern skal referenceprisen franko grænse overholdes. For at de kan henføres under de i artikel 1 nævnte toldkontingenter, skal artikel 54 i forordning (EØF) nr. 822/87 overholdes.

2. Ved importen skal hver af de pågældende vine med oprindelsesbetegnelse desuden være ledsaget af oprindelsesbetegnelsesattest udstedt af de kompetente algeriske, marokkanske eller tunesiske myndigheder i overensstemmelse med den model, der er bilagt denne forordning eller undtagelsesvis et VI1-dokument eller et VI2-uddrag, der er påtegnet i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3590/85.

3. Indførsel af hedvine med oprindelse i Cypern under toldkontingenteret er betinget af, at disse vine angives som "hedvine" i det VI1-dokument eller VI2-uddrag, der er omhandlet i forordning (EØF) nr. 3590/85.

## Artikel 3

Henførsel under toldkontingenterne for afskårne blomster og blomsterknopper med oprindelse i Marokko, Jordan, Israel og Cypern kan afbrydes, hvad angår stor- og småblomstrede roser og enkelt- og mangeblomstrede nelliker, hvis det på fællesskabsplan konstateres, at de i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsatte prisbetingelser ikke overholdes.

I dette tilfælde genindfører Kommissionen ved forordning opkrævningen af den normale told i den fælles toldtarif for de pågældende produkter. Den mængde produkter, for hvilke der genindføres told, og som indføres i Fællesskabet i den periode, i hvilken den genindførte told stadig er gældende, medregnes ikke i de mængder af det pågældende toldkontingent, på hvilke der kan foretages træk.

Kommissionen kan i givet fald på ny åbne de i denne artikel nævnte kontingenter ved en forordning.

## Artikel 4

De i artikel 1 nævnte toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, som kan træffe alle nyttige administrative foranstaltninger til at sikre en effektiv forvaltning.

Hvis en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning ledsaget af en anmodning om præferencebehandling for de i denne forordning omhandlede varer, og hvis toldmyndighederne antager angivelsen, trækker den pågældende medlemsstat efter underretning af Kommissionen en mængde svarende til sine behov på toldkontingentmængderne.

Anmodningerne om træk skal sammen med en oplysning om tidspunktet for antagelsen af den pågældende angivelse straks meddeles Kommissionen.

Kommissionen giver tilladelse til træk på kontingentet i forhold til tidspunktet for den pågældende medlemsstats toldmyndigheds antagelse af angivelsen om overgang til fri omsætning, sålænge den disponible restmængde tillader det.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den dem så snart som muligt til kontingentmængderne.

Hvis der ansøges om større mængder end de disponible restmængder af kontingentet, foretages tildelingen forholdsmæssigt efter de ansøgte mængder. Kommissionen underretter medlemsstaterne om de foretagne træk.

#### Artikel 5

Hver af medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer lige og vedvarende adgang til toldkontingenterne, sålænge restmængderne af kontingenterne tillader det.

#### Artikel 6

Efter proceduren i artikel 7, stk. 2, vedtages med forbehold af de særlige bestemmelser i artikel 3 og i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter, de nødvendige bestemmelser for anvendelsen af denne forordning, særlig:

- a) de nødvendige ændringer og tekniske tilpasninger, der skyldes ændringer i Den Kombinerede Nomenklatur og TARIC-koder
- b) forlængelse af toldforanstaltninger i henhold til bestemmelser i aftaler
- c) de nødvendige tilpasninger, der skyldes Fællesskabets indgåelse af nye aftaler mellem Fællesskabet og disse lande, og
- d) ændringer af denne forordning som følge af enhver anden retsforordning vedtaget af Rådet eller Kommissionen.

#### Artikel 7

1. Kommissionen bistås af Toldkodeksudvalget, der er nedsat ved artikel 247 i forordning (EØF) nr. 2913/92<sup>1)</sup>

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal vedtages. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til de pågældende spørgsmåls hastende karakter. Udtalelsen vedtages med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af afgørelser, som Rådet skal træffe efter forslag fra Kommissionen. Under afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

1) EFT nr. L 302 af 14.10.1992, s. 1



Kommissionen vedtager foranstaltningerne, der straks finder anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, underretter Kommissionen straks Rådet herom. I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de vedtagne foranstaltninger med højst tre måneder regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for den i foregående afsnit nævnte frist.

3. Udvalget kan undersøge ethvert spørgsmål vedrørende denne forordnings anvendelse, som bringes op af dets formand enten på dennes foranledning eller på anmodning af en medlemsstat.

#### Artikel 8

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder nært sammen med henblik på at sikre, at denne forordning overholdes.

#### Artikel 9

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. juli 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Fomand

BILAG - 1

TYRKIET

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.0203	ex 2008 50 91	*20	Pulp af abrikoser, ikke tilsat alkohol eller sukker, i pakninger af netto- vægt 4,5 kg og derover  - 1. juli 1994-30. juni 1995  - 1. juli 1995-30. juni 1996	  90  90	0
09.0201	0802 21 00 0802 22 00		Hassel nødder, friske eller tørrede også afskallede  - 1. januar 1995-31. december 1995  - 1. januar 1996-31. december 1996	  25 000 25 000	0

BILAG - 2

ISRAEL

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1306	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69  0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		Afskårne blomster og blomsterknop- per, til buketter eller pynt, friske:  - 1. november 1994-31. maj 1995  - 1. november 1995-31. maj 1996  - 1. juni-31. oktober 1995  - 1. juni-31. oktober 1996	18 955 19 040	0
09.1329	ex 0807 10 90	*12 *13 *14 *23 *24 *31 *33 *34 *43 *44	Meloner  - 1. november 1994-31. maj 1995  - 1. november 1995-31. maj 1996	11 264  11 400	0
09.1311	ex 0704 90 90	*92	Kinakål - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	518 540 540	0
09.1313	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	Icebergsalat ( <i>Lactuca sativa</i> L, arten <i>capitata</i> L)  - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	288 300 300	0

10

BILAG - 2 (forts. 1)

ISRAEL

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told i %
09.1323	0805 10 11		Appelsiner, friske		0
	0805 10 15				
	0805 10 19				
	0805 10 21				
	0805 10 25				
	0805 10 29				
	0805 10 31				
	0805 10 35				
	0805 10 39				
	0805 10 41				
	0805 10 45				
	0805 10 49				
	ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18			
ex 0805 10 90	*11 *19	- 1. juli 1995-30. juni 1995	328 100		
09.1325	ex 0805 20 10	*31 *33 *35 *38 *39	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger, friske		0
	ex 0805 20 30	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 50	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 70	*31 *33 *35 *38 *39			

BILAG - 2 (forts. 2)

ISRAEL

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	ex 0805 20 90	*51 *53 *55 *58 *59			
	ex 0805 20 90	*11 *15 *16 *17 *18	Minneolas, friske - 1. juli 1994-30. juni 1995 - 1. juli 1995-31. juni 1996	15 691 15 904	
09.1339	ex 0810 10 90	*32 *33 *36 *39 *41 *49	Jordbær - 1. november 1994-31. marts 1995 - 1. november 1995-31. marts 1996	2 596 2 640	0
09.1309	ex 0701 90 51	*15	Nye kartofler - 1. januar-31. marts 1995 - 1. januar-31. marts 1996	19 040 19 040	0
09.1335	ex 0703 10 11	*20 *30	Spiselig, friske eller kølede		0
	ex 0703 10 19	*92 *93			
	ex 0709 90 90	*52 *53 *54	Vilde løg af arten <i>Muscari comosum</i> - 15. februar-15. maj 1995 - 15. februar-15. maj 1996	13 440 13 440	0
09.1317	ex 0706 10 00	*11	Gulerødder - 1. januar-31. marts 1995 - 1. januar-31. marts 1996	3 720 3 720	0

BILAG - 2 (forts. 3)

ISRAEL

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
09.1321	ex 0709 40 00	*13 *14	Bladselleri - 1. januar-31. april 1995 - 1. januar-31. marts 1996	12 960 12 960	0
09.1303	0709 60 10		Sød peber - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	8 880 8 880	0
09.1315	ex 0805 30 10	*10	Citroner, friske - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. marts 1996	7 680 7 680	0
09.1327	ex 0807 10 10	*20 *30	Vandmeloner - 1. april-15. juni 1995 - 1. januar-31. marts 1996	9 360 9 360	0
09.1337	ex 0812 90 20	*10	Finmalede appelsiner - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. marts 1996	6 608 6 608	0
09.1307	ex 2002 10 10		Flåede tomater - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. marts 1996	3 136 3 136	0
09.1301	ex 2008 50 91	*20	Pulp af abrikoser, uden tilsat alkohol eller sukker, i pakninger af nettovægt 4,5 kg og derover - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. marts 1996	180 180	0
09.1331	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Appelsinsaft - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	92 624 92 624	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0

BILAG - 2 (forts. 4)

ISRAEL

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99  ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	*10 *10 *10 *10 *91 *10 *10 *10 *10	heraf:  Appelsinsaft indført i pakninger på 2 liter og derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	     22 400 22 400	0 + AGR 0 0 + AGR 0  0 + AGR 0 0 + AGR 0
09.1319	2009 50 10 2009 50 90		Tomatsaft  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	  10 200 10 200	0

BILAG - 3

JORDAN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1152	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69  0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		Afskårne blomster og blomsterknop- per, til buketter og pynt, friske:  - 1. november 1994-31. maj 1995 - 1. november 1995-31. maj 1996  - 1. juni-31. oktober 1995 - 1. juni-31. oktober 1996	55,7 56	0



BILAG - 4

MAROKKO

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
09.1114	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69  0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		Afædorne blomster og blomsterknopper, til buketter eller pynt, friske:  - 1. november 1994-31. maj 1995 - 1. november 1995-31. maj 1996  - 1. juni-31. oktober 1995 - 1. juni-31. oktober 1996	335 336,5	0
09.1109	ex 0704 90 90	*92	Kinakól  - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	115 120 120	0
09.1111	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	Icebergsalat (Lactuca sativa L, af arten capitata L)  - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	115 120 120	0
09.1117	ex 0702 00 10	*21 *29 *31 *39 *41 *49 *55 *58 *71 *79 *81 *84	Tomater, friske eller k�lede  - 15. november 1994-30. april 1995 - 15. november 1995-30. april 1996	95 365 96 208	0
09.1118	ex 0702 00 10	*71 *79 *81 *84	heraf: Tomater, friske eller k�lede  - 1.-30. april 1995 - 1.-30. april 1996	16 800 16 800	0

BILAG - 4 (forts. 1)

MAROKKO

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1121	0805 10 11		Appelsiner, friske		0
	0805 10 15				
	0805 10 19				
	0805 10 21				
	0805 10 25				
	0805 10 29				
	0805 10 31				
	0805 10 35				
	0805 10 39				
	0805 10 41				
	0805 10 45				
	0805 10 49				
	ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18			
ex 0805 10 90	*11 *19				
09.1129	ex 0805 20 10	*31 *33 *35 *38 *39	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydninger, friske		0
	ex 0805 20 30	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 50	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 70	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 90	*51 *53 *55 *58 *59			

BILAG - 4 (forts. 2)

MAROKKO

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
(FORTS.)	ex 0805 20 90	*11 *15 *16 *17 *18	Minneolas, friske - 1. juli 1994-30. juni 1995 - 1. juli 1995-30. juni 1996	121 550 123 200	
09.1115	ex 0701 90 51	*15	Nye kartofler - 1. januar-31. marts 1995 - 1. januar-31. marts 1996	43 680 43 680	0
09.1127	ex 0703 10 11 ex 0703 10 19 ex 0709 90 90	*20 *30 *92 *93 *52 *53 *54	Spiseløg, herunder vilde løg af arten <i>Muscari comosum</i> , friske eller kørlede - 15. februar-15. maj 1995 - 15. februar-15. maj 1996	5 040 5 040	0
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Ærter ( <i>Pisum sativum</i> ) og umodne bønner tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddike- syre, frosne - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	10 440 10 440	0
09.1105	ex 2008 50 91	*20	Pulp af abrikoser, uden tilsat alko- hol eller sukker, i pakninger af netto- vægt 4,5 kg eller derover - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	9 899 9 899	0
09.1123	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Appelsinsaft - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	16 800 16 800	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0

BILAG - 4 (forts. 3)

MAROKKO

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
09.1124	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99  ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	*10 *10 *10 *10 *91 *10 *10 *10 *10	heraf:  Appelsinsaft indført i pakninger på 2 liter og derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	    5 040 5 040	0 + AGR 0 0 + AGR 0  0 + AGR 0 0 + AGR 0
09.1107	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	*91 *92 *91 *92	Vine med oprindelsesbetegnelse under følgende navne:  Berkane, SaTs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour, Zennata, med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol eller derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	    56 000 hl 56 000 hl	fri
09.1131	2204 10  2204 10 19  2204 10 99		Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009  - Mousserende vin: - - med et virkeligt alkoholindhold på 8,5% vol eller derover: - - - andre varer - - i andre tilfælde: - - - andre varer  - anden vin; druemost, hvis gæring er standset eller forhindret ved tilsætning af alkohol:  - - i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:		fri

BILAG - 4 (forts. 4)

MAROKKO

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	2204 21 10		<p>--- Vin i flasker med champagneprop- lukke med fatsholdelsesanord- ning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar eller derover, men under 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning</p> <p>--- andre varer:</p> <p>--- med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder</p> <p>--- andre varer:</p>		
	2204 21 25		----- Hvidvin		
ex	2204 21 29	*92 *95 *96	<p>----- andre vine</p> <p>--- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:</p> <p>----- andre varer:</p>		
	2204 21 35		----- Hvidvine		
ex	2204 21 39	*10 *92 *94 *97	<p>----- andre vine</p> <p>--- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:</p>		
ex	2204 21 49	*10 *20	<p>----- andre vine</p> <p>--- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:</p>		
ex	2204 21 59	*10 *20	----- andre vine		
ex	2204 21 90	*10	--- med et virkeligt alkoholind- hold på over 22%:		

BILAG - 4 (forts. 5)

MAROKKO

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	2204 29 10		----- andre vine -- i andre tilfælde --- Vin i flasker med champagne- lukke med fastholdelsesanord- ning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar eller derover men under 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning		
	2204 29 25		--- andre varer: ----- med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder		
	ex 2204 29 29	*91	----- andre varer: ----- Hvidvin		
	2204 29 35		----- andre vine		
	ex 2204 29 39	*91 *93	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol: ----- andre varer: ----- Hvidvin		
	ex 2204 29 49	*10 *20	----- andre vine		
	ex 2204 29 59	*10 *20	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol: ----- andre vine		
	ex 2204 29 90	*10	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol: ----- andre vine		
			----- andre vine - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	95 200 hl 95 200 hl	

## BILAG - 5

## CYPERN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1420	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69 0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		Afskårne blomster og blomsterknop- per, til buketter eller pynt, friske:  - 1. november 1994-31. maj 1995 - 1. november 1995-31. maj 1996  - 1. juni-31. oktober 1995 - 1. juni-31. oktober 1996	72,5 75	0
09.1425	ex 0704 90 90	*92	Kinakål - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	138 144 149	0
09.1427	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	Icebergsalat ( <i>Lactuca sativa</i> L, af arten <i>capitata</i> L)  - 1. november-31. december 1994 - 1. november-31. december 1995 - 1. november-31. december 1996	138 144 149	0
09.1405	ex 0709 30 00	*50	Auberginer  - 1. oktober -31. november 1994 - 1. oktober -31. november 1995 - 1. oktober -31. november 1996	408 423 438	0
09.1401	0701 90 59		Nye kartofler  - 16. maj-30. juni 1995 - 16. maj-30. juni 1996	100 000 105 000	0
09.1403	ex 0706 10 00	*12	Gulerødder  - 1. april-15. maj 1995 - 1. april-15. maj 1996	3 500 3 625	0
09.1411	ex 0706 90 90	*20	Rødbeder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	2 100 2 175	0

BILAG - 5 (forts. 1)

CYPERN

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
09.1409	0709 60 10		Sød peber - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	420 435	0
09.1407	ex 0806 10 15  ex 0806 10 19	*80 *91 *98  *10 *21 *23	Friske druer, til spisebrug - 8. juni-14. juli 1995 - 8. juni-14. juli 1996  Friske druer, til spisebrug - 15. juli-4. august 1995 - 15. juli-4. august 1996	10 300 10 600	0 0
09.1413	0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18 ex 0806 20 91 ex 0806 20 92 ex 0806 20 98	*10 *10 *10	Tørrede druer, i pakninger af netto-vægt 15 kg og derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	2 100 2 175	0
09.1421	2009 60 51  2009 60 71		Frugt- og grøntsagsafters (herunder druemost), ugerede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler:  - Druesaft (herunder druemost):  - - med en densitet ved 20° C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder:  - - - med en værdi pr. 100 kg på over 18 ECU:  - - - - koncentreret  - - - med en værdi pr. 100 kg på over 18 ECU:  - - - - med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent:  - - - - koncentreret		0  0 + AGR



BILAG - 5 (forts. 2)

CYPERN

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
	ex 2009 60 90	*10	<p>--- i andre tilfælde, koncentreret som fastsat i supplerende bestemmelse 6 (kombineret nomenklatur) kap. 20</p> <p>Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009:</p> <p>- anden druemost:</p> <p>- - andre varer:</p>		0
	ex 2204 30 91	*11	<p>--- med en densitet ved 20° C på 1,33 g/cm<sup>3</sup> eller derunder, og et virkeligt alkoholindhold på 1% vol eller derunder som fastsat i supplerende note 6 (kombineret nomenklatur) til kapitel 20</p> <p>- 1. januar-31. december 1995</p> <p>- 1. januar-31. december 1996</p>	<p>4 200</p> <p>4 350</p>	0
09.1415	2204 21 25 ex 2204 21 29	*95 *96	<p>Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009:</p> <p>- anden vin; druemost, hvis gæring er standset eller forhindret ved tilsætning af alkohol:</p> <p>- - i beholdere med indhold af 2 liter og derunder:</p> <p>- - - andre varer:</p> <p>- - - - med et virkeligt alkoholindhold på 13% vol eller derunder</p> <p>- - - - - andre varer:</p> <p>- - - - - Hvidvin</p> <p>- - - - - andre vine</p> <p>- - - - med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol eller derunder:</p> <p>- - - - - andre varer</p>		0  0  0

BILAG - 5 (forts. 3)

CYPERN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	ex 2204 21 35	*95	----- Hvidvin, undtagen hedvin med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol		0
	ex 2204 21 39	*95	----- i andre tilfælde, undtagen hedvin med et virkeligt alkohol- indhold på 15% vol  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	49 000 hl 50 750 hl	
09.1423	2204 29 25		-- i andre tilfælde:  --- andre varer:  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder		0
	ex 2204 29 29	*91	----- andre varer:  ----- Hvidvin		0
	ex 2204 29 35	*93	----- andre vine  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men under 15% vol:  ----- andre varer:		0
	ex 2204 29 39	*93	----- Hvidvin, undtagen hedvin med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol  ----- andre vine, undtagen hedvin med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	29 120 hl 29 120 hl	
			- anden vin; druemost, hvis gæring er standset eller forhindret ved tilsætning af alkohol:  -- i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:  --- andre varer:  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:		0

BILAG - 5 (forts. 4)

CYPERN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)		
09.1417	ex 2204 21 35	*10	----- andre varer: ----- Hvid hedvin med et vir- keligt alkoholindhold på 15% vol		0		
	ex 2204 21 39	*10	----- andre varer, hedvin med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:				
	ex 2204 21 49	*10	----- andre varer, hedvin  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:				
	ex 2204 21 59	*10	----- andre varer, hedvin  -- andre varer:  -- - andre varer:  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:  ----- andre varer:				
	ex 2204 29 35	*91	----- Hvid hedvin med et virke- ligt alkoholindhold på 15% vol				
	ex 2204 29 39	*91	----- andre varer, hedvin med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:				
	ex 2204 29 49	*10	----- andre varer, hedvin  ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:				
	ex 2204 29 59	*10	----- andre varer, hedvin				
						- 1. januar-31. december 1995	210 000 hl
						- 1. januar-31. december 1996	217 500 hl

BILAG - 6

EGYPTEN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1707	0805 10 11		Appelsiner, friske  - 1. juli 1994-30. juni 1995 - 1. juli 1995-30. juni 1996	7 735 7 840	0
	0805 10 15				
	0805 10 19				
	0805 10 21				
	0805 10 25				
	0805 10 29				
	0805 10 31				
	0805 10 35				
	0805 10 39				
	0805 10 41				
	0805 10 45				
	0805 10 49				
	ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18			
	ex 0805 10 90	*11 *19			
09.1709	ex 0708 20 10	*31 *33 *41 *43	Bønner (Phaseolus spp.) friske kølede  - 1. november 1994-30. april 1995 - 1. november 1995-30. april 1996	7 573 7 680	0
09.1705	ex 0701 90 51	*15	Nye kartofler  - 1. januar-31. marts 1995 - 1. januar-31. marts 1996	109 760 109 760	0
09.1703	ex 0703 10 11	*10 *20 *30	Spiseløg, herunder vilde løg af arten Muscari comosum, friske eller kølede		0
	ex 0703 10 19	*91 *92 *93			
	ex 0709 90 90	*51 *52 *53 *54			

BILAG - 6 (forts. 1)

EGYPTEN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
			(forts.)		
			- 1. februar-15. maj 1995 - 1. februar-15. maj 1996	12 120 12 120	
09.1701	0712 20 00		Spiseløg, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	5 880 5 880	0

BILAG - 7

TUNESIEN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1207	0805 10 11		Appelsiner, friske  - 1. juli 1994-30. juni 1995 - 1. juli 1995-30. juni 1996	30 940 31 260	0
	0805 10 15				
	0805 10 19				
	0805 10 21				
	0805 10 25				
	0805 10 29				
	0805 10 31				
	0805 10 35				
	0805 10 39				
	0805 10 41				
0805 10 45					
0805 10 49					
ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18				
ex 0805 10 90	*11 *19				
09.1203 J	ex 2008 50 91	*20	Pulp af abrikoser, uden tilsat alkohol eller sukker, i pakninger af nettovægt 4,5 kg eller derover  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	5 160 5 160	0
09.1205	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	*93 *93 *93 *93	Vine med oprindelsebetegnelse under følgende navne:  Coteaux de Teboura, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, med et virkeligt alkoholindhold på 15% eller derunder, i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	56 000 hl 56 000 hl	fri

BILAG - 7 (forts. 2)

TUNESIEN

Løbe-nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (i ton)	Kontingent-told (i %)
09.1201	ex 1604 13 11 ex 1604 13 19 ex 1604 20 50	*11 *19 *11 *19 *13 *15	Sardiner af arten <i>Sardina pilchardus</i> , tilberedte eller konserverede  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	100 100	fri
09.1003 09.1131 09.1209	2204 10  2204 10 19  2204 10 99  2204 21 10  2204 21 25		Vin af friske druer, herunder vin til- sæt alkohol; druemost, undtagen drue- most henhørende under pos. 2009  - Mousserende vin: - - med et virkeligt alkoholindhold på 8,5% vol eller derover: - - - andre varer - - i andre tilfælde: - - - andre varer - anden vin; druemost, hvis gæring er standsat eller forhindret ved tilsætning af alkohol: - - i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder: - - - vin i flasker med champagneprop- lukke med fastholdelsesanord- ning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar eller derover, men under 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning  - - - andre varer: - - - - med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller der- under - - - - - andre varer: - - - - - Hvidvin		fri

BILAG - 7 (forts. 2)

TUNESIEN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	ex 2204 21 29	*93 *95 *96	----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol: ----- andre varer:		
	2204 21 35		----- Hvidvin		
	ex 2204 21 39	*10 *93 *94 *97	----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:		
	ex 2204 21 49	*10 *20	----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:		
	ex 2204 21 59	*10 *20	----- andre vine		
	ex 2204 21 90	*10	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 22% vol: ----- andre vine -- i andre tilfælde:		
	2204 29 10		----- vin i flasker med champagneprop- lukke med fastholdelsesanord- ning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar, men ikke under 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning ----- andre varer: ----- med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder ----- andre varer:		



BILAG - 7 (forts. 3)

TUNESIEN

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	2204 29 25		----- Hvidvin		
ex	2204 29 29	*91	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:		
			----- andre varer:		
	2204 29 35		----- Hvidvin		
ex	2204 29 39	*91 *93	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:		
ex	2204 29 49	*10 *20	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:		
ex	2204 29 59	*10 *20	----- andre vine		
ex	2204 29 90	*10	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 22% vol:		
			----- andre vine		
			- 1. januar-31. december 1995	179 200 hl	
			- 1. januar-31. december 1996	179 200 hl	

BILAG - 8

ALGERIET

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1001	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	*92 *91 *92 *91	Vin med oprindelsesbetegnelse under følgende navne:  ATn Bessem-Boura, Médéa, coteaux du Zaccar, Dahra, coteaux de Mascara, monts du Tessalah, coteaux de Tiemcen, med et virkeligt alkoholindhold på 15% vol eller derunder, i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder  - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	224 000 hl 224 000 hl	fri
09.1003	2204 10  2204 10 19  2204 10 99  2204 21 10		Vin af friske druer, herunder vin til- sat alkohol; druemost, undtagen drue- most henhørende under pos. 2009  - Mousserende vin:  - - med et virkeligt alkoholindhold på 8,5% vol eller derover:  - - - andre varer  - - i andre tilfælde:  - - - andre varer:  - anden vin; druemost, hvis gæring er standset eller forhindret ved tilsætning af alkohol:  - - i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:  - - - vin i flasker med champagneprop- lukke med fastholdelsesanordning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre behol- dere, der ved 20° C har et overtyrk på 1 bar eller derover, men under 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning  - - - andre varer:  - - - - med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder		fri

BILAG - 8 (forts. 1)

ALGERIET

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
	2204 21 25		----- andre varer:		
	ex 2204 21 29	*91 *95 *96	----- Hvidvin ----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:		
	2204 21 35		----- andre varer: ----- Hvidvin		
	ex 2204 21 39	*10 *91 *94 *97	----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol men ikke over 18% vol:		
	ex 2204 21 49	*10 *20	----- andre vine ----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol men ikke over 22% vol:		
	ex 2204 21 59	*10 *20	----- andre vine		
	ex 2204 21 90	*10	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 22% vol: ----- andre vine		
	2204 29 10		-- i andre tilfælde: ----- vin i flasker med champagneprop- lukke med fastholdelsesanord- ning, undtagen vin henhørende under pos. 2204 10; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar eller derover, men ikke over 3 bar, hidrørende fra kuldioxid i opløsning		

BILAG - 8 (forts. 2)

ALGERIET

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
			--- andre varer:		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på 13% vol eller derunder		
			----- andre varer:		
	2204 29 25		----- Hvidvin		
	ex 2204 29 29	*91	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 13% vol, men ikke over 15% vol:		
			----- andre varer:		
	2204 29 35		----- Hvidvin		
	ex 2204 29 39	*91 *93	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 15% vol, men ikke over 18% vol:		
	ex 2204 29 49	*10 *20	----- andre vine		
			----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 18% vol, men ikke over 22% vol:		
	ex 2204 29 59	*10 *20	----- andre vine		
	ex 2204 29 90	*10	----- med et virkeligt alkoholind- hold på over 22% vol:		
			----- andre vine		
			- 1. januar-31. december 1995	224 000 hl	
			- 1. januar-31. december 1996	224 000 hl	

## BILAG - 9

## MALTA

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1451	2203 00		Øl - 1. januar-31. december 1995 - 1. januar-31. december 1996	5 000 5 000	fri

BILAG -

DE BESATTE OMRADER

Løbe- nummer	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingent mængde (i ton)	Kontingent- told (i %)
09.1381	0810 10 90	*32 *33 *36 *39 *41 *49	Jordbær, friske  - 1. november 1994-31. marts 1995 - 1. november-1995-31. marts 1996	  1 200 1 200	0

## FINANSIERINGSOVERSIGT

1. Budgetpost: Kapitel 12, artikel 120
2. Retsgrundlag: Traktatens artikel 113
3. Toldforanstaltningens betegnelse: Forslag til Rådets forordning (EF) om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse varer med oprindelse i Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Malta, Algeriet, Marokko, Tunesien, Tyrkiet og de besatte områder og om gennemførelsesbestemmelser for forlængelse og tilpasning af disse toldkontingenter.
4. Formål: Indfrielse af en aftalemæssig forpligtelse (aftaler mellem EF og ALGERIET, MAROKKO, TUNESIEN, EGYPTEN, ISRAEL, TYRKIET, CYPERN, JORDAN og MALTA og Rådets forordning (EØF) nr. 1134/91 vedrørende DE BESATTE OMRADER).
5. Beregning:

Varerbeskrivelse	KN-kode (a)	Oprindelse	Kontingentmængde	Periode	Told (s)	KN-told (s)	Pris (skøn) ECU/T	Indtægts- tab ECU
Nye kartofler	ex 0701 90 51	Marokko	43 680	1.1-31.3.1995	0	15	421	2 758 392
			43 680	1.1-31.3.1996	0	15		2 758 392
		Egypten	109 760	1.1-31.3.1995	0	15	294	4 840 416
			109 760	1.1-31.3.1996	0	15		4 840 416
		Israel	190 040	1.1-31.3.1995	0	15	401	1 145 256
			190 040	1.1-31.3.1996	0	15		1 145 256
Spiselig, friske eller kgløde	ex 0703 10 11	Egypten	12 120	1.2-15.5.1995	0	12/16	374	543 946
			12 120	1.2-15.5.1996	0	12/16		543 946
	ex 0703 10 19	Marokko	5 040	15.2-15.5.1995	0	12/16	374	262 752
			5 040	15.2-15.5.1996	0	12/16		262 752
	ex 0709 90 90	Israel	13 440	15.2-15.5.1995	0	12/16	245	436 150
			13 440	15.2-15.5.1996	0	12/16		436 150
Bælgfrugter, friske eller kgløde	ex 0708 20 10	Egypten	7 573	1.11.1994-30.04.1995	0	13	1 946	1 915 817
			7 680	1.11.1995-30.04.1996	0	13	1 946	1 942 886
							MIN 2 ECU/100 kg net	
Spiselig, tjrrede	0712 20 00	Egypten	5 880	1.1-31.12.1995	0	16	1 740	1 636 992
			5 880	1.1-31.12.1996	0	16	1 740	1 636 992
Sardiner, tilberedt eller konserveret	ex 1604 13 11	Tunesien	100	1.1-31.12.1995	exemption	25	2 491	62 275
	ex 1604 13 19		100	1.1-31.02.1996	exemption	25		62 275
	ex 1604 20 50							
Ærter og bjrner, tilberedt el. konserveret	2004 90 50	Marokko	10 440	1.1-31.12.1995	0	24	1 433	3 590 525
	2005 40 00		10 440	1.1-31.12.1996	0	24		3 590 525
	2005 59 00							
Pulp af abrikoser	ex 2008 50 91	Marokko	9 899	1.1-31.12.1995	0	17	672	1 130 862
			9 899	1.1-31.12.1996	0	17		1 130 862
		Tunesien	5 160	1.1-31.12.1995	0	17	672	533 664
			5 160	1.1-31.12.1996	0	17		533 664

Varabeskrivelse	KN-kode (a)	Oprindelse	Kontingentmængde	Periode	Told (S)	KN-told (S)	Pris (skøn) ECU/T	Indtægts- tab ECU	
Appelsinsaft	2009 11 11	Marokko	16 800	1.1-31.12.1995	0	42 + AGR	1 910	13 476 960	
	2009 11 19		16 800	1.1-31.12.1996	0	42		13 476 960	
	2009 11 91				0	19 + AGR			
	2009 11 99	Israel	92 624	1.1-31.12.1995	0	19			
	2009 19 11		92 624	1.1-31.12.1996		42 + AGR		38 460 500	
	2009 19 19					42	1 081	38 460 500	
	2009 19 91					19 + AGR			
	2009 19 99					19			
Vin med oprindelsesbetegnelse	ex 2204 21 25	Algeriet	224 000 hl	1.1-31.12.1995	0	14.5/16.9 ECU/hl		3 255 830	
	ex 2204 21 29	Tunesien	56 000 hl			14.5/16.9 ECU/hl		948 681	
	ex 2204 21 35	Marokko	56 000 hl			14.5/16.9 ECU/hl		881 319	
	ex 2204 21 39		224 000 hl	1.1-31.12.1996	0			3 255 830	
			56 000 hl					948 681	
		56 000 hl					881 319		
Vin af friske druer	2204 10 19								
	2204 10 99								
	2204 21 10								
	2204 21 25	Algeriet	224 000 hl	1.1-31.12.1995	0	10.9/40 ECU/hl		3 255 830	
	ex 2204 21 29	Marokko	95 200 hl					1 406 758	
	2204 21 35	Tunesien	179 200 hl					1 957 988	
	ex 2204 21 39								
	ex 2204 21 49								
	ex 2204 21 59								
	ex 2204 21 90								
				224 000 hl	1.1.-31.12.1996	0			3 255 830
				95 200 hl					1 406 758
	ex 2204 29 29		179 200 hl					1 957 988	
	2204 29 35								
	ex 2204 29 39								
ex 2204 29 49									
ex 2204 29 59									
ex 2204 29 90									
Tomater	ex 0702 00 10	Marokko	95 365	15.11.1994 - 30.04.1995	0	11	866	9 084 470	
	96 208		15.11.1995 - 30.04.1996	0	MIN 2 ECU/100 kg net		9 164 774		
Auberginer	ex 0709 30 00	Cypern	406	1.11-31.12.1994	0	16	1 169	76 312	
	423		1.11-31.12.1995	0	16		79 118		
	438		1.11-31.12.1996	0	16		81 924		
Kinakål	ex 0704 90 90	Marokko	115	1.11-31.12.1994	0	15	597	10 298	
		Marokko	120	1.11-31.12.1995	0	15	597	10 746	
		Marokko	120	1.11-31.12.1996	0	15	597	10 746	
		Israel	518	1.11-31.12.1994	0	15	597	46 387	
		Israel	540	1.11-31.12.1995	0	15	597	48 357	
		Israel	540	1.11-31.12.1996	0	15	597	48 357	
		Cypern	138	1.11-31.12.1994	0	15	771	15 960	
		Cypern	144	1.11-31.12.1995	0	15	771	16 654	
		Cypern	149	1.11-31.12.1996	0	15	771	17 232	
Isbergsalat	ex 0705 11 10	Marokko	115	1.11-31.12.1994	0	13 MIN 1,6	1 205	19 400	
	ex 0705 11 90	Marokko	120	1.11-31.12.1995	0	ECU/100 kg	1 205	20 244	
		Marokko	120	1.11-31.12.1996	0	net	1 205	20 244	
		Israel	288	1.11-31.12.1994	0	15 MIN 2,5	1 205	48 586	
		Israel	300	1.11-31.12.1995	0	ECU/100 kg	1 205	50 610	
		Israel	300	1.11-31.12.1996	0	net	1 205	50 610	
		Cypern	138	1.11-31.12.1994	0		1 737	33 559	
		Cypern	144	1.11-31.12.1995	0		1 737	35 018	
		Cypern	149	1.11-31.12.1996	0		1 737	36 234	



Varebeskrivelse	KN-kode (a)	Oprindelse	Kontingentmængde	Periode	Told (S)	KN-told (S)	Pris (skøn) ECU/T	Indtægts- tab ECU	
Appelsiner, friske	0805 10 11	Israel	323 705	1.7.1994-30.6.1995	0	4-20	414	17 421 803	
	0805 10 15	Israel	328 100	1.7.1995-30.6.1996	0		414	17 658 342	
	0805 10 19	Egypten	7 735	1.7.1994-30.6.1995	0		341	342 892	
	0805 10 21	Egypten	7 840	1.7.1995-30.6.1996	0		341	347 547	
	0805 10 25	Marokko	292 825	1.7.1994-30.6.1995	0		462	6 764 257	
	0805 10 29	Marokko	296 800	1.7.1995-30.6.1996	0		462	6 856 080	
	0805 10 31	Tunesien	30 940	1.7.1994-30.6.1995	0		455	703 885	
	0805 10 35	Tunesien	31 260	1.7.1995-30.6.1996	0		455	711 165	
	0805 10 39								
	0805 10 41								
	0805 10 45								
	0805 10 49								
	ex 0805 10 70								
	ex 0805 10 90								
Mandariner, clementiner, osv., friske	ex 0805 20 10	Marokko	121 550	1.7.1994-30.6.1995	0	20	1 780	43 254 000	
	ex 0805 20 30	Marokko	123 200	1.7.1995-30.6.1996	0	20	1 780	43 859 200	
	ex 0805 20 50								
	ex 0805 20 70	Israel	15 691	1.7.1994-30.6.1995	0	20		5 585 996	
	ex 0805 20 90	Israel	15 904	1.7.1995-30.6.1996	0	20		5 661 824	
Jordbær	ex 0810 10 90	Israel	2 596	1.11.1994-31.03.1995	0	14	2 543	924 228	
			2 640	1.11.1995-31.03.1996	0	14	2 543	939 893	
Nye kartofler	0701 90 59	Cypern	100 000	16.5-30.6.1995	0	21	324	6 804 000	
			105 000	16.5-30.6.1996	0	21		7 144 200	
Gulerødder	ex 0706 10 00	Cypern	3 500	1.4-15.5.1995	0	17	331	196 945	
			3 625	1.4-15.5.1996	0	17		203 979	
		Israel	3 720	1.1-31.3.1995	0	17	330	208 692	
			3 720	1.1-31.3.1996	0	17		208 692	
Rødbeder	ex 0706 90 90	Cypern	2 100	1.1-31.12.1995	0	17	507	180 999	
			2 175	1.1-31.12.1996	0	17	507	187 463	
Sød peber	0709 60 10	Cypern	420	1.1-31.12.1995	0	9	1 042	39 388	
			435	1.1-31.12.1996	0	9	1 042	40 794	
		Israel	8 880	1.1-31.12.1995	0	9	892	712 886	
			8 880	1.1-31.12.1996	0	9	892	712 886	
Druer, friske, til spisebrug	ex 0806 10 15	Cypern	10 300	8.6-14.07.1995	0	18	2 002	3 711 708	
	ex 0806 10 19		10 600	8.6-14.07.1996	0	22	1 316	3 068 912	
				15.7-04.08.1995					
				15.7-04.08.1996					
Druer, tørrede i pakninger af nettovægt 15 kg og derover	0806 20 11	Cypern	2 100	1.1-31.12.1995	0	3	1 458	91 854	
	0806 20 12		2 175	1.1-31.12.1996	0	3		95 134	
	0806 20 18								
	ex 0806 20 91								
	ex 0806 20 92								
ex 0806 20 98									
Druesaft, koncentreret	2009 60 51	Cypern	4 200	1.1-31.12.1995	0	28		783 216	
	2009 60 71		4 350	1.1-31.12.1996	0 + AGR	28 + AGR	666	811 188	
	2009 60 90				0				
	ex 2204 30 91				0				

Varebeskrivelse	KN-kode (a)	Oprindelse	Kontingentmængde	Periode	Told (S)	KN-told (S)	Pris (ekskl.) ECU/T	Indtægt ECU
Vin af friske druer (under to liter)	2204 21 25	Cypern	49 000 hl	1.1-31.12.1995	0	14.5 ECU/hi		778 915
	ex 2204 21 29		50 750 hl	1.1-31.12.1996	0	14.5 ECU/hi		785 000
	ex 2204 21 35				0	16.9 ECU/hi		
	ex 2009 21 39				0	16.9 ECU/hi		
Vin af friske druer (over to liter)	2204 29 25	Cypern	29 120 hl	1.1-31.12.1995	0	10.9 ECU/hi		360 060
	ex 2204 29 29		29 120 hl	1.1-31.12.1996	0	10.9 ECU/hi		360 060
	ex 2204 29 35				0	13.3 ECU/hi		
	ex 2009 29 39				0	13.3 ECU/hi		
Hedvin	ex 2204 21 35	Cypern	210 000 hl	1.1-31.12.1995	0	16.9 ECU/hi		3 980 870
	ex 2204 21 39		217 500 hl	1.1-31.12.1996	0	16.9 ECU/hi		4 140 105
	ex 2204 21 49				0	20.6 ECU/hi		
	ex 2204 21 59				0	23.0 ECU/hi		
	ex 2204 29 35				0	13.3 ECU/hi		
	ex 2204 29 39				0	13.3 ECU/hi		
	ex 2204 29 49				0	16.9 ECU/hi		
	ex 2204 29 59				0	23.0 ECU/hi		
Afkårne blomster og blomsterknopper til buketter og pynt friske	0803 10 11	Marokko	335	1.11.1994-31.5.1995	0	15/20	4 998	15 023 000
	0803 10 13	Marokko	336,5	1.11.1995-31.5.1996	0			16 830 000
	0803 10 15	Jordan	55,7	1.6.-31.10.1995	0			
	0803 10 21	Jordan	56	1.6.-31.10.1996	0			
	0803 10 25	Israel	18 955		0			
	0803 10 29	Israel	19 040		0			
	0803 10 51	Cypern	72,5		0		3 465	39 692
	0803 10 53	Cypern	75		0			40 281
	0803 10 55							
	0803 10 61							
0803 10 65								
0803 10 69								
g1	2203 00	Malta	5 000	1.1-31.12.1995	0	7,2	52 Ecu/hi	18 720
			5 000	1.1-31.12.1996	0	7,2	52 Ecu/hi	18 720
Pulp af abrikoser	ex 2008 50 91	Tyrkiet	90	1.7.1994-30.6.1995	0	17	808	12 362
			90	1.7.1995-30.6.1996	0	17	808	12 362
		Israel	180	1.1-31.12.1995	0	17	553	16 921
			180	1.1-31.12.1996	0	17	553	16 921
Hveder, friske	0802 21 00	Tyrkiet	25 000	1.1-31.12.1995	0	4	2 467	2 467 000
			0802 22 00	25 000	1.1-31.12.1996	0	4	2 467
Jordbær, friske	0810 10 90	Besatte områder	1 200	1.11.1994-31.03.1995	0	14	2 600	436 800
			1 200	1.11.1995-31.03.1996	0	14	2 600	436 800
Meloner	ex 0807 10 90	Israel	11 264	1.11.1994-31.05.1995	0	11	1 628	2 017 157
			11 400	1.11.1995-31.05.1996	0	11	1 628	2 041 512
Blegselleri	ex 0709 40 00	Israel	12 960	1.1-31.04.1995	0	16	574	1 190 246
			12 960	1.1-31.04.1996	0	16	574	1 190 246
Citroner, friske	ex 0805 30 10	Israel	7 680	1.1-31.12.1995	0	8	505	310 272
			7 680	1.1-31.12.1996	0	8	505	310 272

Varebeskrivelse	KN-kode (a)	Oprindelse	Kontingentsnangde	Periode	Told (S)	KN-told (S)	Pris (ekspn) ECU/T	Indtægtsstab ECU
Appelsiner og pomeranser, firmaledede	ex 0812 90 20	Israel	6 608	1.1-31.12.1995	0	16	870	919 834
			6 608	1.1-31.12.1996	0	16	870	919 834
Tomater, flødede	ex 2002 10 10	Israel	3 136	1.1-31.12.1995	0	18	668	377 073
			3 136	1.1-31.12.1996	0	18	668	377 073
Tomatsaft	ex 2009 50 10	Israel	10 200	1.1-31.12.1995	0	20/21	693	1 449 000
	ex 2009 50 90		10 200	1.1-31.12.1996	0		693	1 449 000
Vandmeloner	ex 0807 10 10	Israel	9 360	1.4-15.06.1995	0	11	320	329 472
			9 360	1.4-15.06.1996	0	11	320	329 472

## 6. Indtægtstab

Det samlede indtægtstab i de kontingentperioder, der er angivet i bilagene til denne forordning, udgør 421 763 858 ECU.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 164 endelig udg.

# DOKUMENTER

**DA**

**11 02**

---

Katalognummer : CB-CO-94-177-DA-C

ISBN 92-77-67875-5

---

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer  
L-2985 Luxembourg